



octobre 2016

Cette fiche ne lie pas la Cour et n'est pas exhaustive

# Droits relatifs au travail

Voir également les fiches thématiques [« Droits en matière syndicale »](#) et [« Esclavage, servitude et travail forcé »](#).

## Accès à l'emploi

### Kosiek c. Allemagne

28 août 1986

Le requérant alléguait que ses activités politiques avaient été la principale raison pour laquelle il n'avait pas obtenu sa nomination à un poste de maître-assistant.

La Cour européenne des droits de l'homme a conclu à la **non-violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la [Convention européenne des droits de l'homme](#). Elle a observé que, lorsqu'il avait refusé d'engager le requérant en qualité de fonctionnaire, le ministère du Land compétent en la matière n'avait tenu compte de ses opinions et activités que pour déterminer s'il avait fait ses preuves pendant sa période d'essai et s'il possédait l'une des qualités personnelles nécessaires pour le poste en question.

Voir aussi : [Glasenapp c. Allemagne](#), arrêt du 28 août 1986.

### Leander c. Suède

23 mars 1987

Cette affaire concernait l'utilisation d'un fichier secret de la police pour le recrutement d'un charpentier. Celui-ci travaillait en tant que remplaçant au musée naval de Karlskrona, près d'une zone militaire sécurisée d'accès restreint. A l'issue d'un contrôle, le commandant-en-chef de la marine décida de ne pas le recruter car il avait été membre du parti communiste et d'un syndicat.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention. Elle a estimé que les garanties prévues dans le système suédois de contrôle du personnel respectaient les exigences de l'article 8. Le Gouvernement suédois était en l'espèce fondé à considérer que l'intérêt de la sécurité nationale l'emportait sur l'intérêt individuel du requérant.

### Halford c. Royaume-Uni

25 juin 1997

La requérante, qui était l'officier de police de sexe féminin le plus gradé du Royaume-Uni, s'était vu refuser une promotion au grade d'inspecteur général adjoint (*Deputy Chief Constable*) pendant plus de sept ans. Elle avait introduit à cet égard un recours pour discrimination. Devant la Cour, elle alléguait que ses conversations téléphoniques avaient été écoutées dans le but d'obtenir des informations pouvant être utilisées contre elle au cours de la procédure.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention quant aux écoutes pratiquées sur les appels téléphoniques passés par la requérante de son bureau. Elle a par ailleurs conclu à la **non-violation de l'article 8** quant aux appels passés du domicile de la requérante, la Cour n'estimant pas établi que ces communications aient été écoutées.

### **Thlimmenos c. Grèce**

6 avril 2000 (Grande Chambre)

Le bureau directeur de la Chambre des experts-comptables de Grèce avait refusé de nommer le requérant à un poste d'expert-comptable alors qu'il avait réussi l'examen requis, au motif qu'il avait été condamné pour insubordination car il avait refusé de porter l'uniforme militaire en période de mobilisation générale (il était témoin de Jéhovah).

La Cour a conclu à la **violation de l'article 14** (interdiction de la discrimination) **combiné avec l'article 9** (liberté de pensée, de conscience et de religion) de la Convention. Elle a estimé que les États ont un intérêt légitime à exclure certains délinquants de la profession d'expert-comptable. Toutefois, contrairement à des condamnations pour d'autres infractions majeures, une condamnation consécutive à un refus de porter l'uniforme pour des motifs religieux ou philosophiques ne dénote aucune malhonnêteté ou turpitude morale de nature à amoindrir les capacités de l'intéressé à exercer cette profession. L'exclusion du requérant au motif qu'il n'avait pas les qualités requises n'était donc pas justifiée. Il avait purgé une peine d'emprisonnement pour avoir refusé de porter l'uniforme. Dans ces conditions, lui infliger une autre sanction était disproportionné. Il s'ensuit que l'exclusion du requérant de la profession d'expert-comptable ne poursuivait pas un but légitime. Le refus de le traiter différemment des autres personnes reconnues coupables d'un crime n'avait donc aucune justification objective et raisonnable. Pour garantir le respect de l'article 14 combiné avec l'article 9, l'État aurait dû introduire les exceptions appropriées à la règle excluant de la profession d'expert-comptable les personnes convaincues d'un crime.

### **Alexandridis c. Grèce**

21 février 2008

Le requérant avait été nommé avocat auprès du tribunal de première instance d'Athènes et, dans ce contexte, il avait dû prêter serment, cette procédure étant obligatoire pour exercer en tant qu'avocat. Devant la Cour, il se plaignait d'avoir été obligé à cette occasion pour être autorisé à faire une déclaration solennelle de révéler qu'il n'était pas chrétien orthodoxe, car il n'y avait qu'un seul serment religieux prévu dans la procédure. Il dénonçait également le fait que les tribunaux internes avaient omis de statuer sur le manque de motivation de la décision du Conseil de Faculté, limitant ainsi sa possibilité d'attaquer cette dernière et d'instaurer un débat contradictoire.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 9** (liberté de pensée, de conscience et de religion) de la Convention. Elle a jugé que l'obligation faite au requérant avait porté atteinte à sa liberté de ne pas manifester ses convictions religieuses.

### **Lombardi Vallauri c. Italie**

20 octobre 2009

Dans cette affaire, la candidature d'un professeur avait été refusée par une université confessionnelle en raison d'opinions prétendument hétérodoxes. Le requérant se plaignait en particulier du fait que cette décision, dépourvue de motivation et prise en l'absence d'un réel débat contradictoire, avait violé sa liberté d'expression. Il dénonçait en outre le fait que les tribunaux internes avaient omis de statuer sur le manque de motivation de la décision du Conseil de Faculté, limitant ainsi sa possibilité d'attaquer cette dernière et d'instaurer un débat contradictoire, et se plaignait aussi de ce que le Conseil de Faculté s'était limité à prendre acte de la décision de la Congrégation prise également en l'absence de tout contradictoire.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention. Elle a estimé que l'intérêt de l'université à dispenser un enseignement inspiré de la doctrine catholique ne pouvait pas s'étendre jusqu'à atteindre la substance même des garanties procédurales dont le requérant jouit au sens de l'article 10. Dans les circonstances particulières de l'affaire, l'ingérence dans le droit à la liberté d'expression du requérant n'était donc pas « nécessaire dans une société démocratique ». Pour les mêmes motifs, la Cour a considéré que le requérant n'avait pas bénéficié d'un accès

effectif à un tribunal et a conclu à la **violation de l'article 6 § 1** (droit à un procès équitable) de la Convention.

### **Naidin c. Roumanie**

21 octobre 2014

Cette affaire concernait l'interdiction opposée à un ancien informateur de la police politique roumaine d'occuper un emploi dans la fonction publique. Le requérant se plaignait du rejet de sa demande de réintégration dans la fonction publique – en particulier dans le corps de réserve des sous-préfets – en raison de sa collaboration avec la police politique du régime communiste. Il y voyait une atteinte à sa vie privée et s'estimait victime d'une discrimination injustifiée dans les perspectives d'emploi dans le secteur public.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) **combiné avec l'article 14** (interdiction de la discrimination) de la Convention. Prenant note de la décision de la Cour constitutionnelle roumaine selon laquelle l'interdiction d'accès à la fonction publique des anciens collaborateurs de la police politique est justifiée par la loyauté à attendre de tous les fonctionnaires envers le régime démocratique, la Cour a rappelé en particulier que, par principe, les États ont un intérêt légitime à réguler les conditions d'emploi dans le service public. Elle a observé également qu'un État démocratique est en droit d'exiger de ses fonctionnaires qu'ils soient loyaux envers les principes constitutionnels sur lesquels s'appuie l'État.

## Applicabilité de l'article 6 (droit à un procès équitable) de la Convention aux affaires impliquant des fonctionnaires

Les litiges relatifs au recrutement, à la carrière et à la cessation de service des fonctionnaires relèvent-ils du champ d'application du volet civil de l'article 6 (droit à un procès équitable) de la Convention ?

Pour que l'État défendeur puisse invoquer devant la Cour européenne des droits de l'homme la qualité de fonctionnaire du requérant afin d'écarter la protection posée à l'article 6 de la Convention, deux conditions doivent être réunies : premièrement, l'État doit avoir expressément exclu dans son droit national l'accès à un tribunal pour le poste ou la catégorie d'emploi concernés ; deuxièmement, cette exclusion doit être justifiée par des motifs objectifs reposant sur l'intérêt de l'État (voir **Vilho Eskelinen et autres c. Finlande**, arrêt (Grande Chambre) du 19 avril 2007, §§ 43-62).

Pour un aperçu de l'évolution de la jurisprudence de la Cour sur cette question antérieurement à l'arrêt **Vilho Eskelinen et autres c. Finlande** du 19 avril 2007, voir : **Neigel c. France**, arrêt du 17 mars 1997 ; **De Santa c. Italie**, arrêt du 2 septembre 1997 ; **Huber c. France**, arrêt du 19 février 1998 ; **Pellegrin c. France**, arrêt (Grande Chambre) du 8 décembre 1999.

## Conciliation entre vie professionnelle et vie familiale

### **García Mateos c. Espagne**

19 février 2013

Cette affaire concernait une salariée d'un supermarché qui demandait une réduction de sa journée de travail car elle avait la garde légale de son fils de moins de six ans. La requérante alléguait une atteinte à son droit à un procès équitable dans un délai raisonnable et estimait que le principe de l'interdiction de la discrimination fondée sur le sexe avait été violé à son égard. Elle se plaignait de ne pas avoir obtenu réparation de la violation de son droit fondamental et de l'absence d'un recours effectif devant le Tribunal constitutionnel espagnol.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 6 § 1** (droit à un procès équitable dans un délai raisonnable) **combiné avec l'article 14** (interdiction de la discrimination) de la Convention. Elle a estimé que la violation du principe de non-discrimination fondée sur le

sexe constatée à l'encontre de la requérante par le Tribunal constitutionnel espagnol n'avait jamais été réparée, en raison de la non-exécution de la décision rendue en sa faveur et de l'absence d'indemnisation à son égard.

## Contentieux des maladies professionnelles

---

### **Eternit c. France**

27 mars 2012 (décision sur la recevabilité)

Cette affaire concernait l'équité du contentieux ayant opposé une société à une caisse d'assurance maladie à propos de la reconnaissance du caractère professionnel d'une maladie déclarée par un de ses anciens employés. Le litige portait spécifiquement sur le défaut de communication à l'employeur, par la caisse d'assurance maladie, des pièces médicales de l'ancien employé. Invoquant l'article 6 § 1 (droit à un procès équitable) de la Convention, la société requérante se plaignait de ne pas avoir eu accès aux pièces médicales sur lesquelles se fondait le diagnostic de la maladie professionnelle de son employé et d'avoir été privée de toute possibilité de contester efficacement la décision de la caisse d'assurance maladie de reconnaître le caractère professionnel de la maladie. La Cour a déclaré la requête **irrecevable** pour défaut manifeste de fondement. Elle a considéré en particulier que la caisse d'assurance maladie n'avait pas été placée en situation de net avantage vis-à-vis de la société requérante dans la procédure, ses services administratifs n'ayant pas eu accès non plus aux pièces médicales sollicitées par la requérante. Elle a dès lors conclu que le principe de l'égalité des armes avait été respecté dans cette affaire.

### **Howald Moor et autres c. Suisse**

11 mars 2014

Cette affaire concernait un ouvrier ayant appris en mai 2004 qu'il souffrait d'un mésothéliome pleural malin (tumeur cancéreuse très agressive) causé par les contacts qu'il avait eus avec l'amiante dans le cadre de son travail dans les années 1960-1970. Il était décédé en 2005. Les requérantes, l'épouse et les deux filles de l'intéressé, se plaignaient essentiellement d'une violation du droit d'accès à un tribunal, les tribunaux suisses ayant rejeté pour prescription et pour péremption leurs actions en dommages et intérêts vis-à-vis de l'employeur et des autorités nationales.

La Cour a jugé, au vu des circonstances exceptionnelles de la présente espèce, que l'application des délais de péremption ou de prescription avait limité l'accès des requérantes à un tribunal au point de **violier l'article 6 § 1** (droit à un procès équitable) de la Convention. Si elle était convaincue des buts légitimes poursuivis par la règle juridique de péremption ou de prescription, à savoir la sécurité juridique, elle a néanmoins observé que l'application systématique de cette règle à des victimes de maladies qui ne peuvent être diagnostiquées que de longues années après les événements pathogènes, prive celles-ci de la possibilité de faire valoir leurs droits en justice. Elle a dès lors estimé que dans les cas où il est scientifiquement prouvé qu'une personne est dans l'impossibilité de savoir qu'elle souffre d'une certaine maladie, cette circonstance devrait être prise en compte pour le calcul du délai de prescription ou de péremption.

### **Dolopoulos c. Grèce**

17 novembre 2015 (décision sur la recevabilité)

Cette affaire concernait les circonstances dans lesquelles un directeur d'agence bancaire aurait développé une maladie psychique et une dépression profonde, favorisées selon lui par des tactiques de harcèlement de sa direction. Le requérant se plaignait d'une violation de l'obligation de l'État de protéger les travailleurs dans sa situation contre le risque de maladies causées au travail. Il invoquait en particulier l'absence de déclaration de sa maladie à l'Inspection du travail et le rejet de sa plainte par le parquet de la cour d'appel au motif que les maladies psychiques ne figurent pas parmi la liste des maladies professionnelles.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** pour défaut manifeste de fondement. Elle a jugé en particulier qu'en dépit de l'absence d'inclusion des maladies psychiques dans la liste des maladies professionnelles par le législateur grec, le requérant avait disposé de moyens pour se plaindre de la détérioration de son état de santé psychique sur son lieu de travail et obtenir, le cas échéant, une indemnité pour préjudice moral. La Cour a constaté par ailleurs que l'intéressé avait usé de ces moyens, une procédure de recours étant toujours actuellement pendante. Elle a donc conclu que les autorités grecques n'avaient pas failli à protéger l'intégrité physique et morale de l'intéressé et à lui garantir le respect de la vie privée auquel il a droit.

## Expropriation et perte de l'« outil de travail »

---

### Lallement c. France

11 avril 2002

Agriculteur, le requérant avait pris la suite de son père dans l'exploitation familiale, dont l'activité principale était la production laitière. Lui, sa mère dont il avait la charge, son frère, aide-famille déclaré, ainsi que les deux enfants de ce dernier vivaient des revenus de cette exploitation. En 1993, le juge de l'expropriation du département des Ardennes déclara exproprié pour cause d'utilité publique environ 30 % de la surface totale de l'exploitation, soit environ 60 % de la surface affectée à la production laitière. Invoquant l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention, le requérant se plaignait devant la Cour de ce que cette expropriation avait entraîné la perte de son « outil de travail » et que les indemnités qui lui avaient été allouées ne couvraient pas cette perte spécifique.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 1** (protection de la propriété) **du Protocole n° 1** à la Convention. Elle a estimé que l'expropriation litigieuse avait eu pour effet d'empêcher le requérant de poursuivre de manière rentable son activité sur la superficie restante et avait ainsi entraîné la perte de son « outil de travail ». Constatant que l'indemnité versée au requérant ne couvrait pas spécifiquement cette perte, la Cour a jugé qu'elle n'était pas raisonnablement en rapport avec la valeur du bien exproprié.

Voir également l'[arrêt sur la satisfaction équitable](#) rendu par la Cour dans cette affaire le 12 juin 2003.

## Interdiction d'exercer une profession

---

### Gouarré Patte c. Andorre

12 janvier 2016

Cette affaire concernait l'impossibilité pour le requérant, médecin de son état, d'obtenir la révision d'une peine accessoire qui avait prononcé son interdiction définitive d'exercer. L'intéressé avait été condamné à une peine de cinq ans de prison dont un an de prison ferme et le reste en liberté conditionnelle pour des délits d'abus sexuel commis pendant l'exercice de ses fonctions de médecin. En application du code pénal en vigueur à cette époque, il avait aussi été condamné à une peine accessoire d'interdiction perpétuelle d'exercer sa profession. Il se plaignait en particulier de la non-application par les juridictions andorranes du principe de la rétroactivité de la loi pénale plus favorable, reconnu explicitement à l'article 7 du nouveau code pénal.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 7** (pas de peine sans loi) de la Convention. Elle a jugé en particulier que les cours andorranes avaient maintenu l'application de la peine la plus lourde quand bien même le législateur avait ultérieurement prévu une peine plus douce ainsi que son application rétroactive. Le maintien de l'application d'une peine qui excédait les conditions de la législation pénale en vigueur avait conduit les cours andorranes à enfreindre le principe de la prééminence du droit et à porter atteinte au droit du requérant de se voir appliquer une peine prévue par la loi. En outre, à la lumière des conclusions auxquelles elle est parvenue concernant l'article 7 de la Convention et dans la mesure où n'était pas démontrée l'existence d'une voie de recours

effective que le requérant pourrait utiliser afin de soulever la question de l'application des dispositions plus favorables du nouveau code pénal, la Cour a conclu également à la **violation de l'article 13** (droit à un recours effectif) de la Convention **combiné avec l'article 7**.

## Liberté d'expression dans le cadre professionnel

La protection de l'article 10 (liberté d'expression) de la Convention s'étend à la sphère professionnelle en général et aux fonctionnaires en particulier (voir, parmi d'autres : **Vogt c. Allemagne**, arrêt du 26 septembre 1995 ; **Ahmed et autres c. Royaume-Uni**, arrêt du 2 septembre 1998 ; **Wille c. Liechtenstein**, arrêt (Grande Chambre) du 28 octobre 1999 ; **Fuentes Bobo c. Espagne**, arrêt du 29 février 2000). Néanmoins les salariés ont un devoir de loyauté, de réserve et de discrétion envers leur employeur. Cela vaut en particulier pour les fonctionnaires, dès lors que la nature même de la fonction publique exige de ses membres une obligation de loyauté et de réserve (**De Diego Nafria c. Espagne**, arrêt du 14 mai 2002).

### **Guja c. République de Moldova**

12 février 2008 (Grande Chambre)

Le requérant qui, à l'époque des faits, dirigeait le service de presse du parquet général moldave, se plaignait d'avoir été révoqué du parquet général pour avoir divulgué deux documents qui, selon lui, révélaient l'ingérence d'une personnalité politique de haut rang dans une procédure pénale pendante.

la Cour a conclu à la **violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention : « Consciente de l'importance du droit à la liberté d'expression sur des questions d'intérêt général, du droit des fonctionnaires et des autres salariés de signaler les conduites ou actes illicites constatés par eux sur leur lieu de travail, des devoirs et responsabilités des salariés envers leurs employeurs et du droit de ceux-ci de gérer leur personnel, la Cour, après avoir pesé les divers autres intérêts ici en jeu, [a conclu] que l'atteinte portée au droit à la liberté d'expression du requérant, en particulier à son droit de communiquer des informations, n'[avait] pas [été] "nécessaire dans une société démocratique" » ( § 97 de l'arrêt).

### **Heinisch c. Allemagne**

21 juillet 2011

Cette affaire concernait le licenciement d'une infirmière en gériatrie après qu'elle eut engagé une action pénale contre son employeur en alléguant l'existence de carences dans les soins administrés. La requérante se plaignait que son licenciement et le refus des tribunaux d'ordonner sa réintégration avaient emporté violation de son droit à la liberté d'expression.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention, jugeant que le licenciement sans préavis de la requérante avait été disproportionné et que les tribunaux internes n'avaient pas ménagé un juste équilibre entre la nécessité de protéger la réputation de l'employeur de l'intéressée et celle de protéger la liberté d'expression de la requérante.

### **Palomo Sánchez et autres c. Espagne**

12 septembre 2011 (Grande Chambre)

Les requérants soutenaient que leur licenciement suite à une publication offensante et humiliante de leur part – celle-ci montrait en couverture une caricature représentant des collaborateurs de la société accordant une faveur sexuelle au directeur des ressources humaines – avait porté atteinte à leur liberté d'expression et que la raison réelle de leur licenciement avait été leur engagement syndical, en contradiction avec leur droit à la liberté de réunion et d'association.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention. Elle a jugé que le licenciement dont les requérants avaient fait l'objet n'avait

pas été une sanction manifestement disproportionnée ou excessive, de nature à exiger que l'État y portât remède en l'annulant ou en y substituant une sanction moins sévère.

### **Vellutini et Michel c. France**

6 octobre 2011

Cette affaire concernait la condamnation du président et du secrétaire général de l'Union syndicale professionnelle des policiers municipaux pour diffamation publique envers un maire en raison de propos tenus dans le cadre d'un mandat syndical.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention, jugeant que l'ingérence dans l'exercice par les requérants de leur droit à la liberté d'expression en leur qualité de représentants syndicaux n'avait pas été nécessaire dans une société démocratique. Elle a ainsi observé notamment que les propos litigieux n'étaient pas dépourvus de toute base factuelle. Par ailleurs, les expressions utilisées ne relevaient pas d'une animosité personnelle manifeste, s'inscrivant au contraire dans les limites de la critique admissible s'agissant de représentants syndicaux engagés dans un débat d'intérêt général.

### **Szima c. Hongrie**

9 octobre 2012

Cette affaire concernait la mise à l'amende et la rétrogradation d'une responsable d'un syndicat de police pour des propos dénigrant celle-ci.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention. Elle a estimé que, de par son statut, la requérante exerçait une influence considérable et devait donc faire usage de son droit à la liberté d'expression conformément aux devoirs et responsabilités qui lui incombaient compte tenu de son statut et de l'impératif spécial de discipline au sein des forces de police. En outre, la sanction relativement légère infligée à la requérante – une rétrogradation et une amende – ne pouvait passer pour disproportionnée au vu des circonstances.

### **Bucur et Toma c. Roumanie**

8 janvier 2013

Le premier requérant, un employé du service roumain de renseignements, avait été condamné pénalement suite à la divulgation d'informations classées « ultra-secrètes ». Il avait rendu publiques, lors d'une conférence de presse, des cassettes audio contenant les communications téléphoniques de plusieurs journalistes et hommes politiques ainsi que des irrégularités qu'il avait constatées dans le registre des écoutes.

La Cour a conclu notamment à la **violation de l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention dans le chef du premier requérant. Elle a estimé que l'atteinte portée au droit à la liberté d'expression de ce dernier, en particulier à son droit de communiquer des informations, n'avait pas été nécessaire dans une société démocratique.

### **Requête pendante**

#### **Guja c. République de Moldova (n° 1085/10)**

Requête communiqué au gouvernement moldave le 31 mai 2016

Le requérant dans la présente affaire est le même requérant que dans l'affaire *Guja c. République de Moldova* qui a fait l'objet d'un arrêt de Grande Chambre le 12 février 2008 (voir ci-dessus). Il allègue que son nouveau licenciement a constitué une atteinte à sa liberté d'expression et que le gouvernement n'a pas mis en oeuvre l'arrêt de la Cour du 12 février 2008.

La Cour a communiqué la requête au gouvernement moldave et posé des questions aux parties sous l'angle en particulier des articles 10 (liberté d'expression) et 46 (force exécutoire des arrêts) de la Convention.

## Licenciement

### Licenciement d'employés d'ambassades

#### **Cudak c. Lituanie**

23 mars 2010 (Grande Chambre)

Ressortissante lituanienne, la requérante fut recrutée par l'ambassade de la République de Pologne à Vilnius pour travailler comme secrétaire-standardiste. En 1999, elle saisit le médiateur lituanien pour l'égalité des chances d'une requête dans laquelle elle alléguait avoir fait l'objet d'un harcèlement sexuel de la part d'un de ses collègues masculins. Bien que le médiateur eût conclu qu'elle avait effectivement été victime de harcèlement sexuel, l'ambassade la licencia pour absence du travail non autorisée. Considérant que l'employeur de l'intéressée jouissait de l'immunité de juridiction des États, les tribunaux lituaniens se déclarèrent incompétents pour connaître de l'action en licenciement abusif introduite par la requérante. La Cour suprême de Lituanie estima que l'intéressée exerçait des fonctions de service public dans le cadre de son emploi à l'ambassade et que, à s'en tenir simplement à l'intitulé de son poste, on pouvait conclure que les fonctions dont elle était investie facilitaient dans une certaine mesure l'exercice par la République de Pologne de ses fonctions de souveraineté, ce qui justifiait l'application de la règle de l'immunité des États.

S'agissant de l'applicabilité de l'article 6 (droit à un procès équitable) de la Convention à la présente affaire, la Cour a estimé que le statut d'agent public de la requérante n'excluait pas l'intéressée de la protection de l'article 6. Dès lors que l'exclusion n'était pas applicable et que l'action introduite par la requérante devant la Cour suprême de Lituanie tendait à l'obtention d'un dédommagement pour licenciement arbitraire, elle concernait un droit de caractère civil au sens de l'article 6 § 1 de la Convention.

S'agissant du fond, la Cour a conclu à la **violation de l'article 6 § 1** (droit d'accès à un tribunal) de la Convention. Elle a estimé qu'en accueillant en l'espèce l'exception tirée de l'immunité des États et en se déclarant incompétentes pour statuer sur la demande de la requérante, les juridictions lituaniennes avaient porté atteinte à la substance même du droit d'accès à la justice de la requérante.

#### **Sabeh El Leil c. France**

29 juin 2011 (Grande Chambre)

Dans cette affaire, le requérant, un ex-employé de l'ambassade du Koweït à Paris, se plaignait de ne pas avoir eu accès à un tribunal pour contester son licenciement pour motifs économiques intervenu en 2000. Il estimait avoir été privé de son droit d'accès à un tribunal, en violation de l'article 6 § 1 (droit à un procès équitable) de la Convention, en raison de l'immunité de juridiction invoquée par son employeur et retenue par les juridictions internes.

S'agissant de l'applicabilité de l'article 6 (droit à un procès équitable) de la Convention à la présente affaire, la Cour a relevé que les fonctions du requérant au sein de l'ambassade ne sauraient, en soi, justifier une dérogation à l'accès à un tribunal reposant sur des motifs objectifs liés à l'intérêt de l'État. Par ailleurs, le recours du requérant devant les juridictions françaises ayant porté sur l'obtention d'indemnités pour licenciement sans cause réelle et sérieuse, sa contestation était bien relative à des droits de caractère civil. L'article 6 § 1 était donc applicable en l'espèce.

S'agissant du fond, la Cour a conclu à la **violation de l'article 6 § 1** (droit d'accès à un tribunal) de la Convention. Elle a jugé que les tribunaux français n'avaient pas ménagé un rapport raisonnable de proportionnalité entre les intérêts en présence et avaient ainsi porté atteinte à l'essence même du droit d'accès à un tribunal.

#### **Wallishauser c. Autriche**

17 juillet 2012

Photographe employée par l'ambassade des États-Unis à Vienne, la requérante se plaignait de la procédure qu'elle avait engagée contre les États-Unis devant le tribunal

du travail et des affaires sociales de Vienne, procédure dans le cadre de laquelle elle réclamait le versement de salaires correspondant aux mensualités échues depuis septembre 1996, à la suite de son licenciement illégal. Elle se plaignait en particulier d'avoir été privée d'accès à un tribunal parce que les autorités américaines, invoquant leur immunité, avaient refusé la notification de leur convocation à une audience dans l'affaire et que les autorités autrichiennes avaient accepté ce refus, estimant qu'elles y étaient contraintes en vertu de la règle de droit international coutumier prévoyant le respect de la souveraineté d'un État.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 6 § 1** (droit d'accès à un tribunal) de la Convention. Elle a jugé qu'en acceptant le refus des États-Unis de recevoir la convocation à l'audience, la considérant comme un acte souverain et renonçant dès lors à traiter l'affaire de la requérante, les juridictions autrichiennes avaient manqué à ménager un rapport raisonnable de proportionnalité entre les intérêts en présence, et ainsi porté atteinte à l'essence même du droit d'accès à un tribunal.

## Licenciement et liberté de pensée, de conscience et de religion

### Larissis et autres c. Grèce

24 février 1998

Les trois requérants, militaires dans l'armée de l'air et membres de l'Église pentecôtiste, avaient été condamnés par les tribunaux grecs pour prosélytisme après avoir tenté de convertir à leur foi plusieurs personnes dont trois étaient leurs subordonnés.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 9** (liberté de pensée, de conscience et de religion) de la Convention quant aux mesures prises contre les requérants pour avoir fait du prosélytisme au sein du personnel de l'armée de l'air, estimant qu'il était nécessaire pour l'État de protéger les agents moins gradés contre l'exercice par leurs supérieurs d'une pression injustifiée. La Cour a par ailleurs conclu à la **violation de l'article 9** de la Convention quant aux mesures prises contre deux des requérants pour avoir fait du prosélytisme à l'égard de civils qui n'étaient pas soumis à des pressions ou des contraintes de leur part comme l'étaient les militaires.

### Dahlab c. Suisse

15 février 2001 (décision sur la recevabilité)

La requérante, une institutrice qui s'était convertie à l'Islam, dénonçait la décision de la direction de l'école, confirmée par le Tribunal fédéral suisse en 1997, de lui interdire de porter un foulard en classe. Elle avait précédemment porté un foulard à l'école pendant plusieurs années sans causer de trouble manifeste. La requérante estimait notamment que l'interdiction qui lui était faite de porter le foulard dans le cadre de son activité d'enseignement violait le droit, garanti à l'article 9 de la Convention, de manifester librement sa religion.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** (manifestement mal fondée). Elle a estimé que la mesure n'avait pas été déraisonnable, compte tenu en particulier du fait que les enfants dont la requérante était responsable en tant que représentante de l'État étaient âgés de quatre à huit ans, âge auquel les enfants sont plus influençables.

### Obst c. Allemagne et Schüth c. Allemagne

23 septembre 2010

Ces affaires avaient l'une et l'autre pour objet le licenciement par une église d'un de ses employés pour relation extraconjugale. Dans la première affaire, le requérant avait grandi au sein de l'Église mormone et s'était marié en 1980 selon le rite mormon. Après avoir exercé différentes fonctions au sein de cette église, il fut nommé en 1986 directeur pour l'Europe au département des relations publiques. En décembre 1993, il s'adressa à son pasteur, lui confiant qu'il avait eu une liaison avec une autre femme. Suivant les conseils de ce dernier, il en informa son supérieur hiérarchique, qui le licencia sans préavis quelques jours plus tard pour adultère. Dans la seconde affaire, le requérant fut organiste et chef de chœur dans une paroisse catholique, du milieu des années 1980 jusqu'en 1994, lorsqu'il se sépara de son épouse. Depuis 1995, il vivait avec sa nouvelle

compagne. En juillet 1997, après que les enfants du requérant eurent dit au jardin d'enfants que leur père allait être de nouveau papa, le doyen de la paroisse s'entretint avec le requérant. Quelques jours plus tard, la paroisse prononça le licenciement de ce dernier avec préavis pour adultère à compter d'avril 1998. Invoquant l'article 8 (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention, les requérants se plaignaient du refus d'annulation de leurs licenciements par les tribunaux internes.

La Cour a pour la première fois, dans ces affaires, abordé la question du licenciement d'employés ecclésiastiques en raison d'un comportement relevant de la sphère privée.

Dans la première affaire, elle a conclu à l'**absence de violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention. Eu égard à la marge d'appréciation de l'État plus large en l'espèce et notamment au fait que les juridictions du travail devaient ménager un équilibre entre plusieurs intérêts privés, la Cour a estimé que l'article 8 n'imposait pas à l'État d'offrir au requérant une protection supérieure.

Dans la seconde affaire, la Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention. Les juridictions du travail n'avaient pas en l'espèce suffisamment exposé pourquoi, d'après les conclusions de la cour d'appel du travail, les intérêts de la paroisse l'emportaient de loin sur ceux du requérant, et elles n'avaient pas mis en balance les droits du requérant et ceux de l'Église employeur d'une manière conforme à la Convention. En conséquence, l'État n'avait pas procuré au requérant la protection nécessaire.

### **Siebenhaar c. Allemagne**

3 février 2011

La requérante, catholique, avait été employée par une paroisse protestante en tant qu'assistante maternelle puis comme gérante d'un jardin d'enfants. Devant la Cour, elle se plaignait d'avoir été licenciée, en 1999, au motif qu'elle était membre actif d'une autre communauté religieuse (l'Église universelle/Fraternité de l'humanité) et qu'elle y dispensait des leçons de niveau primaire. Ce licenciement avait été confirmé par les juridictions du travail allemandes.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 9** (liberté de pensée, de conscience et de religion) de la Convention. Elle a observé que les juridictions du travail avaient soigneusement mis en balance les intérêts en présence et a jugé raisonnables leurs conclusions selon lesquelles, premièrement, le licenciement avait été nécessaire pour préserver la crédibilité de l'Église et, deuxièmement, la requérante aurait dû savoir au moment de la signature de son contrat de travail que ses activités pour l'Église universelle étaient incompatibles avec son travail pour l'Église protestante.

### **Eweida et autres c. Royaume-Uni**

15 janvier 2013

Les quatre requérants sont des chrétiens pratiquants. M<sup>me</sup> Eweida, employée de *British Airways*, et M<sup>me</sup> Chaplin, infirmière gériatrique, alléguaient que leurs employeurs respectifs leur avaient interdit de porter de manière visible une croix chrétienne autour du cou sur leur lieu de travail. M<sup>me</sup> Ladele, officier d'état civil, et M. McFarlane, employé dans une société de conseil en sexothérapie et relations conjugales, alléguaient qu'ils avaient été licenciés pour avoir refusé de s'acquitter de certaines de leurs tâches dont ils considéraient qu'elles revenaient à reconnaître l'homosexualité.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 9** (liberté de religion) de la Convention dans le chef de M<sup>me</sup> Eweida ; à la **non-violation de l'article 9, pris isolément ou combiné avec l'article 14** (interdiction de la discrimination) de la Convention, dans le chef de M<sup>me</sup> Chaplin et de M. McFarlane ; et à la **non-violation de l'article 14 combiné avec l'article 9** en ce qui concerne M<sup>me</sup> Ladele.

La Cour a estimé notamment que l'absence en droit anglais de disposition protégeant expressément le port de vêtements ou de symboles religieux sur le lieu de travail n'emportait pas en soi violation du droit de manifester sa religion, car les questions soulevées par les requérants pouvaient être examinées par les juridictions internes et l'avaient été dans le cadre des plaintes pour discrimination déposées par les intéressés.

En ce qui concerne M<sup>me</sup> Eweida, la Cour a constaté qu'étaient en balance, d'une part, le désir de la requérante de manifester sa foi et, d'autre part, le souhait de son employeur de véhiculer une certaine image de marque. Si ce dernier objectif était sans conteste légitime, les tribunaux internes lui avaient accordé trop de poids.

Quant à M<sup>me</sup> Chaplin, l'importance qu'elle accordait à la possibilité de témoigner de sa foi chrétienne en portant une croix de manière visible au travail a pesé lourdement dans la balance. Toutefois, la requérante avait été invitée à retirer sa croix dans un souci de protection de la santé et de la sécurité en milieu hospitalier, motif autrement plus grave que celui qui avait été opposé à M<sup>me</sup> Eweida, et les responsables de l'hôpital étaient bien placés pour prendre des décisions en matière de sécurité clinique.

En ce qui concerne M<sup>me</sup> Ladele et M. McFarlane, l'on ne saurait dire que les juridictions internes n'ont pas ménagé un juste équilibre en confirmant la décision de leurs employeurs respectifs d'engager une procédure disciplinaire. Dans un cas comme dans l'autre, l'employeur mis en cause poursuivait une politique de non-discrimination à l'égard des usagers, et le droit de ne pas subir de discrimination fondée sur l'orientation sexuelle est également protégé par la Convention.

### **Fernandez Martinez c. Espagne**

12 juin 2014 (Grande Chambre)

Cette affaire concernait le non-renouvellement du contrat de travail d'un professeur de religion et de morale catholiques, prêtre marié et père de famille, à l'issue de l'obtention de sa dispense de célibat et après avoir manifesté publiquement son engagement militant auprès d'un mouvement opposé à la doctrine de l'Église. Le requérant soutenait notamment que le non-renouvellement de son contrat, en raison de sa situation personnelle et familiale, avait porté atteinte à son droit à la vie privée et familiale.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention jugeant que, eu égard à la marge d'appréciation de l'État, l'atteinte au droit du requérant au respect de sa vie privée n'avait pas été disproportionnée. Aux yeux de la Cour, il n'était notamment pas déraisonnable que l'Église exige des professeurs de religion une loyauté particulière, dans la mesure où ils peuvent être considérés comme ses représentants. En l'espèce, la Cour a estimé que les juridictions espagnoles avaient suffisamment pris en compte tous les éléments pertinents et qu'elles avaient procédé à une mise en balance circonstanciée et approfondie des intérêts en jeu dans les limites qu'imposait le respect dû à l'autonomie de l'Église catholique. À la lumière du contrôle exercé par les juridictions nationales, il ne semblait pas que l'autonomie de l'Église ait été invoquée abusivement, c'est-à-dire que la décision de l'évêché ait été insuffisamment motivée, arbitraire ou prise dans un but étranger à l'exercice reconnu et protégé par la Convention de l'autonomie de l'Église catholique.

### **Ebrahimian c. France**

26 novembre 2015

Cette affaire concernait le non-renouvellement d'un contrat de travail d'une assistante sociale dans un centre hospitalier en raison de son refus de s'abstenir de porter le voile musulman. La requérante se plaignait que le non-renouvellement de son contrat était contraire à son droit à la liberté de manifester sa religion.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 9** (liberté de pensée, de conscience et de religion) de la Convention, jugeant que les autorités françaises n'avaient pas outrepassé leur marge d'appréciation en constatant l'absence de conciliation possible entre les convictions religieuses de la requérante et l'obligation de s'abstenir de les manifester, ainsi qu'en décidant de faire primer l'exigence de neutralité et d'impartialité de l'État. La Cour a observé en particulier que le port du voile avait été considéré par les autorités comme une manifestation ostentatoire de la religion incompatible avec l'obligation de neutralité des agents publics dans l'exercice de leurs fonctions. Le principe de laïcité, au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution française, et le principe de neutralité qui en découle, avaient été opposés à la requérante. Selon les juridictions nationales, il s'agissait de garantir le caractère laïc de l'État et de protéger ainsi les patients de

l'hôpital de tout risque d'influence ou de partialité au nom de leur droit à leur propre liberté de conscience. L'impératif de la protection des droits et liberté d'autrui, c'est-à-dire le respect de la religion de tous, avait fondé la décision litigieuse.

## Licenciement fondé sur l'orientation sexuelle

### [Lustig-Prean et Beckett c. Royaume-Uni et Smith et Grady c. Royaume-Uni](#)

27 septembre 1999

### [Perkins et R. c. Royaume Uni et Beck, Copp et Bazeley c. Royaume-Uni](#)

22 octobre 2002

Ces quatre affaires concernaient des membres des forces armées du Royaume-Uni, démis de leurs fonctions au seul motif de leur orientation sexuelle, en vertu d'une règle du ministère de la Défense. Ils alléguaient en particulier que l'enquête sur leur sexualité et leur révocation en raison de l'interdiction totale faite à l'époque aux homosexuels de servir dans l'armée avaient emporté violation de leurs droits garantis par les articles 8 (droit au respect de la vie privée) et 14 (interdiction de la discrimination) de la Convention.

Dans les quatre affaires, la Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Selon elle, les mesures prises contre les requérants avaient constitué des ingérences particulièrement graves dans leur droit au respect de leur vie privée, et ce sans « raisons convaincantes et solides ».

Dans les affaires *Smith et Grady* et *Beck, Copp et Bazeley*, la Cour a conclu en outre à la **violation de l'article 13** (droit à un recours effectif) de la Convention, estimant que les requérants n'avaient disposé d'aucun recours effectif quant à la violation du droit au respect de leur vie privée.

## Licenciement fondé sur le sexe

### [Emel Boyraz c. Turquie](#)

2 décembre 2014

Cette affaire concernait le licenciement d'un emploi du service public – dans une entreprise publique d'électricité – pour des raisons fondées sur le sexe. La requérante avait travaillé comme agent de sécurité pendant près de trois ans avant d'être licenciée, en mars 2004, parce qu'elle n'était pas un homme et n'avait pas accompli le service militaire. Elle estimait que les décisions rendues à son égard dans le cadre de la procédure interne s'analysaient en une discrimination fondée sur le sexe. Elle se plaignait également de la durée excessive et du manque d'équité de la procédure administrative ayant abouti à son licenciement.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 14** (interdiction de la discrimination) **combiné avec l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention. Pour la Cour, le simple fait que les agents de sécurité doivent travailler de nuit dans des zones rurales et utiliser des armes à feu et la force physique en cas d'agression ne justifiait pas en soi une différence de traitement entre les hommes et les femmes. De plus, les raisons du licenciement de la requérante ne tenaient pas à son incapacité à assumer pareils risques ou responsabilités, puisque rien n'indiquait qu'elle eût manqué à ses obligations à son poste, mais aux décisions des juridictions administratives turques. En outre, la Cour a considéré que ces juridictions n'avaient pas justifié l'exigence selon laquelle seuls des agents de sexe masculin pouvaient être employés comme agents de sécurité dans la succursale de l'entreprise publique d'électricité. La Cour a également conclu dans cette affaire à la **violation de l'article 6 § 1** (droit à un procès équitable dans un délai raisonnable) de la Convention.

## Licenciement lié à l'état de santé

### [I.B. c. Grèce \(n° 552/10\)](#)

3 octobre 2013

Cette affaire concernait le licenciement d'un employé séropositif sous la pression des autres employés de l'entreprise. Le requérant se plaignait d'une violation de son droit à la vie privée, la Cour de cassation grecque ayant jugé légal son licenciement motivé par le fait qu'il était porteur du VIH. Il alléguait aussi que son licenciement avait été discriminatoire.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) **combiné avec l'article 14** (interdit de la discrimination) de la Convention. Elle a considéré notamment que les juges internes avaient fondé leur décision sur une donnée manifestement inexacte, à savoir le caractère contagieux du requérant. Ils avaient insuffisamment exposé en quoi les intérêts de l'employeur l'emportaient sur ceux du requérant et avaient manqué de mettre correctement en balance les droits des deux parties. La Cour a dès lors estimé que le requérant avait été victime d'une discrimination fondée sur son état de santé.

## Licenciement pour appartenance à un parti politique

### [Redfearn c. Royaume-Uni](#)

6 novembre 2012

Dans cette affaire, le requérant se plaignait d'avoir été licencié de son emploi de chauffeur pour personnes handicapées, essentiellement des Asiatiques, en raison de son appartenance à un parti d'extrême droite (le *British National Party*) qui, à l'époque des faits, n'était ouvert qu'aux ressortissants britanniques de race blanche. Le requérant alléguait que son licenciement avait entraîné une ingérence disproportionnée dans son droit à la liberté d'expression et à la liberté de réunion et d'association.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 11** (liberté d'association) de la Convention. Elle a estimé qu'un système juridique qui permet de licencier un salarié uniquement en raison de son appartenance à un parti politique est potentiellement générateur d'abus et donc intrinsèquement déficient.

## Licenciement pour appartenance passée au KGB

### [Sidabras et Džiautas c. Lituanie](#)

27 juillet 2004

Les requérants avaient tous deux été démis de leurs fonctions d'inspecteurs des impôts en raison de leur appartenance passée au KGB. Ils se plaignaient en particulier que l'interdiction qui leur avait été faite de travailler dans le secteur privé de 1999 à 2009 au motif qu'ils avaient été agents du KGB avait emporté violation des articles 8 (droit au respect de la vie privée) et 14 (interdiction de la discrimination) de la Convention.

La Cour a estimé que l'interdiction faite aux requérants de travailler dans divers domaines du secteur privé avait constitué une mesure disproportionnée, même si l'on a égard à la légitimité des buts qu'elle poursuivait. Elle a par conséquent conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) **combiné avec l'article 14** (interdiction de la discrimination) de la Convention.

Voir aussi : [Rainys et Gasparavičius c. Lituanie](#), arrêt du 7 avril 2005.

### [Sidabras et autres c. Lituanie](#)

23 juin 2015

Les trois requérants, qui avaient exercé respectivement la profession d'inspecteur des impôts, de procureur et de juriste dans une société privée de télécommunications, se plaignaient que la Lituanie n'avait pas abrogé la loi interdisant aux anciens agents du KGB de travailler dans certains domaines du secteur privé (« la loi sur le KGB »), alors que la Cour avait rendu des arrêts en leur faveur en 2004 et 2005 (voir ci-dessus).

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 14** (interdiction de la discrimination) **combiné avec l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention à raison de l'impossibilité pour les deux premiers requérants d'obtenir un emploi dans le secteur privé, et à la **violation de l'article 14 combiné avec l'article 8** à raison de l'impossibilité pour le troisième requérant d'obtenir un tel emploi. La Cour a jugé en particulier qu'aucun des deux premiers requérants n'avait démontré de façon plausible avoir subi une discrimination après le prononcé de ses arrêts les concernant (voir ci-dessus). Le premier requérant n'avait pas fourni d'informations indiquant qui aurait refusé de l'employer à cause des restrictions prévues par la loi en cause ni quand. La Cour n'a rien vu qui contredisait la conclusion des juridictions internes selon laquelle il était resté sans emploi parce qu'il n'avait pas les qualifications nécessaires. En ce qui concerne le deuxième requérant, il avait lui-même reconnu être avocat stagiaire depuis 2006 et n'avoir jamais recherché d'autre emploi dans le secteur privé. S'agissant du troisième requérant, en revanche, la Cour a déclaré n'être pas convaincue par l'argumentation du gouvernement lituanien, lequel avait cherché à démontrer que la référence expresse des juridictions internes à la loi sur le KGB – à savoir qu'il n'était pas possible de réintégrer l'intéressé dans son emploi tant que cette loi était en vigueur – était l'élément décisif de la motivation juridique qui avait conduit à rejeter sa demande de réintégration dans la société de télécommunications.

## Taxation des indemnités de licenciement

### N.K.M. c. Hongrie (n° 66529/11)

14 mai 2013

Dans cette affaire, une fonctionnaire se plaignait notamment du fait que la taxation à 98 % d'une partie de son indemnité de licenciement – en vertu d'une loi entrée en vigueur dix semaines avant son licenciement – s'analysait en une privation injustifiée de ses biens, sans possibilité de recours.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 1** (protection de la propriété) **du Protocole n° 1** à la Convention. En dépit de la marge d'appréciation importante dont jouissent les autorités hongroises en matière d'imposition, elle a estimé que les moyens employés avaient été disproportionnés au but légitime poursuivi, à savoir préserver le Trésor public contre les indemnités de licenciement d'un montant excessif. Par ailleurs, la requérante n'avait pas bénéficié d'une période transitoire qui lui aurait permis de s'adapter au nouveau régime de licenciement. De plus, en la privant d'un droit acquis censé servir l'intérêt social en permettant la réintégration du marché du travail par les personnes privées d'emploi, les autorités hongroises avaient fait supporter à la requérante une charge excessive.

## Mesures d'austérité et réduction des rémunérations, allocations, primes et pensions de retraite des fonctionnaires

---

### Koufaki et ADEDY c. Grèce

7 mai 2013 (décision sur la recevabilité)

En 2010, le Gouvernement grec adopta une série de mesures d'austérité, dont la baisse des salaires, pensions, primes et autres indemnités des fonctionnaires, en vue de réduire les dépenses publiques et de réagir à la crise économique et financière qui frappait le pays. En juillet 2010, les requérantes saisirent le Conseil d'État : la première requérante saisit la haute juridiction d'un recours en annulation de son bulletin de paie ; la seconde requérante – la Confédération des syndicats des fonctionnaires publics – d'un recours en annulation contre les conséquences que les mesures engendraient au détriment de la situation économique de ses membres. Le 20 février 2012, le Conseil d'État rejeta les recours des requérantes.

La Cour a déclaré les requêtes **irrecevables** (manifestement mal fondées). Elle a jugé que la diminution du salaire net de la première requérante de 2 435,83 euros à 1 885,79 euros n'était pas d'un niveau tel qu'elle risquait d'exposer cette dernière à des

difficultés de subsistance incompatibles avec l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention. Eu égard, en outre, au contexte particulier de crise dans lequel elle est intervenue, l'ingérence litigieuse ne saurait être considérée comme ayant fait peser une charge excessive sur la requérante. Quant à la deuxième requérante, la suppression du treizième et du quatorzième mois de pension avait été compensée par la création d'une prime unique. Les solutions de rechange ne rendaient pas à elles seules injustifiée la législation en cause. La Cour a estimé que tant que le législateur ne dépasse pas les limites de sa marge d'appréciation, elle n'a pas à dire s'il a choisi la meilleure façon de traiter le problème ou s'il aurait dû exercer son pouvoir différemment.

#### **Da Conceição Mateus c. Portugal et Santos Januário c. Portugal**

8 octobre 2013 (décision sur la recevabilité)

Ces affaires avaient pour objet le versement aux requérants de pensions de retraite du secteur public, dont le montant avait été réduit en 2012 à la suite de coupes dans les dépenses de l'État portugais. Les requérants se plaignaient des répercussions de cette diminution de leurs pensions sur leur situation financière et leurs conditions de vie.

La Cour a examiné la compatibilité de ces mesures avec l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention. Elle a déclaré les requêtes **irrecevables** (manifestement mal fondées). Elle a jugé en particulier que cette baisse avait constitué une atteinte proportionnée au droit de propriété des requérants. Compte tenu des problèmes financiers exceptionnels auxquels le Portugal était alors confronté et du caractère limité et temporaire de ces mesures, le Gouvernement portugais avait ménagé un juste équilibre entre l'intérêt général et la protection des droits individuels des requérants au versement de leur pension de retraite.

#### **da Silva Carvalho Rico c. Portugal**

1<sup>er</sup> septembre 2015 (décision sur la recevabilité)

Cette requête portait sur la réduction du montant des pensions de retraite en application de mesures d'austérité adoptées au Portugal, notamment la « contribution extraordinaire de solidarité » (« CES »). La requérante, retraitée relevant du régime de pension du secteur public, soutenait que ces mesures avaient emporté violation de son droit à la protection de la propriété, alléguant en particulier que la CES n'était plus une mesure temporaire dès lors qu'elle était appliquée à sa pension depuis 2013.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** pour défaut manifeste de fondement. Elle a pris acte en particulier des intérêts généraux qui étaient en jeu au Portugal dans le contexte d'une crise financière, ainsi que du caractère limité et temporaire des mesures appliquées à la pension de la requérante. La Cour a dès lors jugé que la réduction de sa pension avait constitué une restriction proportionnée du droit de la requérante à la protection de sa propriété qui visait au redressement économique du pays à moyen terme.

### **Obligation, pour pouvoir toucher des indemnités, d'être prêt à accepter un emploi « généralement accepté »**

---

#### **Schuitemaker c. Pays-Bas**

4 mai 2010 (décision sur la recevabilité)

La requérante, philosophe de profession, était sans emploi et recevait des allocations-chômage depuis 1983. En 2004, la loi changea et elle fut informée qu'elle ne pourrait continuer à percevoir ses allocations que si elle obtenait et exerçait un travail « généralement reconnu comme tel » et que, à défaut, elle verrait le montant de ses allocations réduit. Devant la Cour, elle se plaignait que la nouvelle loi l'obligeait à obtenir et à accepter n'importe quel travail, qu'il lui convienne ou non, en violation selon elle de l'article 4 (interdiction de l'esclavage et du travail forcé) de la Convention.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** (manifestement mal fondée). Lorsqu'un État met en place un système d'assurance sociale, il peut parfaitement poser des conditions au versement d'allocations. En particulier, le fait d'exiger qu'une personne fasse des

efforts démontrables pour obtenir et exercer un travail généralement reconnu comme tel ne peut être considéré comme déraisonnable ni être assimilé au fait de forcer quelqu'un à accomplir un travail forcé ou obligatoire au sens de l'article 4 de la Convention.

## Pensions de retraite

### C. c. France (n° 10443/83)

15 juillet 1988 (décision de la Commission européenne des droits de l'homme<sup>1</sup>)

Le requérant, un inspecteur des impôts, dénonçait la suspension du versement de sa pension de retraite à la suite de sa condamnation à trois ans de prison pour corruption passive.

La Commission européenne des droits de l'homme a déclaré la requête **irrecevable** (manifestement mal fondée). Elle a estimé en particulier que la suspension du versement de la pension de retraite du requérant n'avait pas porté atteinte à ses biens au sens de l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention, car il avait été condamné pour une infraction qui, en vertu des dispositions en vigueur pendant toute la durée de sa peine de prison, pouvait lui faire perdre sa pension de retraite.

### Azinas c. Chypre

28 avril 2004 (Grande Chambre)

Le requérant fut directeur du département de développement coopératif de la fonction publique à Nicosie de 1960, date de la création de la République de Chypre, jusqu'à sa révocation. En juillet 1982, la commission de la fonction publique avait engagé une procédure disciplinaire à son encontre et décida sa révocation rétroactive au motif qu'en avril 1981 le tribunal de district de Nicosie l'avait reconnu coupable de vol, d'abus de confiance et d'abus d'autorité et condamné à dix-huit mois d'emprisonnement. En octobre 1981, la Cour suprême avait débouté l'intéressé de son recours contre le verdict et la peine. La commission de la fonction publique estima que le requérant avait géré les fonds du département comme s'il s'agissait de ses biens personnels. La peine disciplinaire de la révocation entraînait aussi la déchéance du droit de toucher des prestations de retraite, dont une pension. Le requérant introduisit un recours en vain. Devant la Cour, le requérant se plaignait en particulier de sa révocation et de la perte de ses droits à pension consécutive à celle-ci. Il invoquait l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention.

La Cour a rejeté la requête comme **irrecevable**, estimant fondée l'exception du Gouvernement chypriote selon laquelle le recours interne « effectif » pertinent n'avait pas été épuisé par le requérant. Devant la Cour suprême siégeant comme juridiction de recours, l'intéressé n'avait en effet pas invoqué l'article 1 du Protocole n° 1 à la Convention. Il n'avait donc pas donné aux juridictions chypriotes l'occasion que l'article 35 (conditions de recevabilité) de la Convention a pour finalité de ménager en principe à un État qui a ratifié la Convention européenne des droits de l'homme : celle d'examiner, c'est-à-dire de prévenir ou redresser la violation qui est alléguée contre cet État au regard de la Convention.

### Stummer c. Autriche

7 juillet 2011 (Grande Chambre)

Le requérant, qui a passé quelque vingt-huit années de sa vie en prison, dénonçait notamment l'exclusion des détenus exerçant un travail de l'affiliation du régime des pensions de retraite, qu'il jugeait discriminatoire, et se plaignait d'être, en conséquence de cette exclusion, privé de la possibilité de percevoir des prestations de pension.

<sup>1</sup> La Commission européenne des droits de l'homme, qui a siégé à Strasbourg de juillet 1954 à octobre 1999, est un organe qui, ensemble avec la Cour européenne des droits de l'homme et le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, contrôlait le respect par les États contractants des obligations assumées par eux en vertu de la Convention européenne des droits de l'homme. La Commission a été supprimée lorsque la Cour est devenue permanente le 1<sup>er</sup> novembre 1998.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 14** (interdiction de la discrimination) de la Convention **combiné avec l'article 1 du Protocole n° 1** (protection de la propriété) à la Convention. Tout en l'invitant à surveiller la question à l'origine de la requête introduite par le requérant, elle a considéré que l'État défendeur n'avait pas excédé la marge d'appréciation dont il jouissait en la matière en s'abstenant d'affilier les détenus exerçant un travail au régime des pensions de retraite.

#### **E.B. (n° 2) c. Hongrie (n° 34929/11)**

15 janvier 2013 (décision sur la recevabilité)

Cette affaire concernait la réforme du système de pension hongrois adoptée en 2010 par le biais de nouvelles lois. Invoquant l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention, la requérante alléguait que la nouvelle législation revenait dans les faits à confisquer au profit du budget de l'État les cotisations qu'elle avait versées à un fonds de pension privé. Elle affirmait en particulier que, même si la nouvelle législation lui donnait droit à une pension complète de l'État, il manquait les garanties d'un régime de pension privé directement lié à ses cotisations et à sa stratégie de placement. Elle se plaignait également que, comme elle projetait de travailler à l'étranger, il n'était pas certain qu'elle accumulerait suffisamment d'années de travail pour avoir droit à une pension de l'État.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** (manifestement mal fondée). Elle a estimé qu'il n'y a pas eu atteinte aux droits de propriété de la requérante notamment à son espérance légitime de toucher plus tard une pension, dès lors qu'elle pourra prétendre à une pension au titre des cotisations versées durant toutes ses années de travail à un fonds de pension privé ou au fonds public.

#### **Cichopek et 1 627 autres requêtes c. Pologne**

14 mai 2013 (décision sur la recevabilité)

Une loi adoptée en 2009 réduisit le montant des droits à pension acquis par les anciens membres du Service de sûreté de l'État polonais de 1944 à 1990, période pendant laquelle la Pologne était gouvernée par un régime communiste. Les requérants soutenaient qu'ils s'étaient vu imposer une charge exorbitante du fait de cette modification brutale, radicale et tardive apportée à leur situation personnelle par une loi dont les effets étaient à leurs yeux punitifs et qui visait à les sanctionner en raison des fonctions qu'ils avaient exercées par le passé.

La Cour a déclaré les requêtes **irrecevables** (manifestement mal fondées). Elle a estimé que, de manière générale, le programme de réduction des pensions critiqué n'imposait pas une charge excessive aux requérants en ce que ceux-ci n'avaient pas perdu leurs moyens de subsistance ni été totalement privés de prestations, et que leur régime de pension demeurait plus avantageux que d'autres. La Cour a considéré par ailleurs que les fonctions anciennement exercées par les requérants au sein de la police secrète, institution destinée à porter atteinte aux droits de l'homme protégés par la Convention, constituaient un élément légitime et pertinent pour déterminer les catégories de personnes devant être affectées par la réduction des pensions. Les autorités polonaises n'avaient pas étendu le champ d'application personnel des mesures critiquées au-delà de ce qui était nécessaire à la réalisation du but légitime qu'elles poursuivaient, à savoir abolir les privilèges dont jouissaient les agents de la police politique de l'ancien régime communiste en matière de pension de manière à assurer une plus grande équité dans ce domaine.

#### **Markovics et autres c. Hongrie**

24 juin 2014 (décision sur la recevabilité)

Ces requêtes portaient sur la restructuration des pensions de retraite des militaires en Hongrie et concernaient essentiellement les mêmes problèmes, principalement le remplacement – en vertu d'une loi adoptée en novembre 2011 – des pensions en question, non soumises à l'impôt sur le revenu, par une indemnité d'un montant équivalent imposable au titre de l'impôt sur le revenu. Les requérants alléguaient que cette conversion s'analysait en une atteinte injustifiée et discriminatoire à leur droit au

respect de leurs biens non susceptible d'être contestée de manière effective devant une autorité nationale.

La Cour a déclaré les requêtes **irrecevables** (manifestement mal fondées). Elle a jugé en particulier que la réduction des prestations touchées par les requérants était raisonnable et proportionnée. Les intéressés avaient continué à percevoir une indemnité présentant un rapport raisonnable avec le montant de la pension qu'ils touchaient auparavant. En effet, ils n'avaient été ni totalement privés de leur seul moyen d'existence ni placés dans une situation où ils couraient le risque de n'avoir plus des moyens suffisants pour vivre. La Cour était également convaincue que, à supposer qu'il y ait eu une différence de traitement, celle-ci avait respecté un rapport raisonnable de proportionnalité entre le but visé – la rationalisation du système de retraite – et les moyens employés, à savoir une réduction proportionnée des prestations.

### **Philippou c. Chypre**

14 juin 2016<sup>2</sup>

Cette affaire concernait un fonctionnaire qui avait perdu automatiquement ses prestations de retraite de la fonction publique lorsqu'il avait été révoqué à la suite d'une procédure disciplinaire engagée à son encontre en 2005. L'intéressé soulignait notamment qu'il avait été automatiquement privé de l'intégralité de ses prestations de retraite alors qu'il avait remboursé sa dette à la société puisqu'il avait été reconnu coupable dans un procès pénal, qu'il avait purgé une peine d'emprisonnement, restitué la somme due et perdu son emploi.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 1 du Protocole n° 1** (protection de la propriété) à la Convention. Mettant en balance d'un côté la gravité des infractions qui avaient été commises par le requérant, contre lequel 223 chefs d'accusation avaient été retenus au pénal, notamment ceux de malversations, de détournement de grosses sommes d'argent par des manœuvres frauduleuses, de falsification de chèques et d'abus de fonctions, et de l'autre côté l'effet des mesures disciplinaires, la Cour a conclu que l'intéressé n'avait pas eu à supporter une charge spéciale et exorbitante.

### **Mauriello c. Italie**

13 septembre 2016 (décision sur la recevabilité)

Cette affaire concernait le non-remboursement des cotisations de retraite versées par la requérante durant son activité professionnelle de 10 ans, celle-ci n'ayant pas eu droit à la pension des fonctionnaires, faute d'avoir cotisé durant 15 ans comme requis par le droit national. La requérante se plaignait d'avoir perdu la totalité des cotisations de retraite prélevées sur son salaire pendant la durée de son activité professionnelle et de ne pas avoir reçu de contrepartie sous forme de pension de retraite ou d'indemnité.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** pour défaut manifeste de fondement. Elle a constaté en particulier que l'obligation de verser des cotisations de retraite avait constitué une ingérence au droit au respect des biens de la requérante, mais a relevé que cette ingérence était prévue par la loi. La Cour a toutefois jugé que l'ingérence n'avait pas constitué une atteinte disproportionnée au droit au respect des biens de la requérante, estimant que les États disposent d'une large marge d'appréciation dans le choix de leur système de retraite et que la Convention ne leur impose pas de modèle spécifique. La Cour a également relevé que la requérante avait commencé à travailler et à cotiser à un moment où il était déjà certain qu'elle n'obtiendrait pas un droit à pension étant donné que le droit national prévoit une durée de travail d'au moins 15 ans pour ce faire et que l'intéressée n'avait cotisé que durant 10 ans lorsqu'elle avait atteint l'âge limite légal de départ à la retraite. Enfin, la Cour a noté que la requérante n'avait fourni aucune information sur sa prétendue situation d'insuffisance économique ne lui ayant pas permis d'alimenter le compte de prévoyance par des versements volontaires pour obtenir une pension.

---

<sup>2</sup>. Cet arrêt deviendra définitif dans les conditions définies à l'article 44 § 2 (arrêts définitifs) de la [Convention européenne des droits de l'homme](#).

### Requête pendante devant la Grande Chambre

#### Fábián c. Hongrie (n° 78117/13)

15 décembre 2015 (arrêt de chambre) – affaire renvoyée devant la Grande Chambre en mai 2016  
Cette affaire concerne le grief du requérant selon lequel, à la suite de l'entrée en vigueur d'une modification de la loi sur les pensions, le versement de sa pension de retraite fut suspendu au motif qu'il occupait simultanément un emploi de fonctionnaire. L'intéressé allègue que la suspension du versement de sa pension était injustifiée et discriminatoire. Il dénonce notamment une discrimination entre les employés du secteur public et les salariés du secteur privé, ainsi qu'entre différentes catégories de fonctionnaires (par exemple, les retraités occupant des fonctions de ministre du gouvernement ou de maire échappent au nouveau règlement).

Dans son arrêt de chambre rendu le 15 décembre 2015 la Cour a conclu, à l'unanimité, à la violation de l'article 14 (interdiction de la discrimination) combiné avec l'article 1 (protection de la propriété) du Protocole n° 1 à la Convention. La chambre a jugé en particulier que la différence de traitement entre d'une part les salariés du secteur privé et les employés du secteur public, et d'autre part entre différentes catégories d'employés du secteur public quant au maintien de leur droit de recevoir une pension de retraite, n'avait pas été objectivement et raisonnablement justifié.

Le 2 mai 2016, le collège de la Grande Chambre a accepté la demande du gouvernement hongrois de renvoyer l'affaire devant la Grande Chambre.

## Respect de la vie privée dans le cadre professionnel

### Copland c. Royaume-Uni

3 avril 2007

La requérante était employée à Carmarthenshire College, institution établie par la loi et gérée par l'État. En 1995, elle devint l'assistante personnelle du principal de l'établissement et dut travailler en étroite collaboration avec le principal-adjoint qui venait d'être nommé. Devant la Cour, elle se plaignait que, sur ordre de celui-ci, son utilisation du téléphone, de la messagerie électronique et d'internet ait été surveillée.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et de la correspondance) de la Convention. Elle a considéré que la collecte et la conservation d'informations personnelles relatives à la requérante dans le cadre de son utilisation du téléphone, de la messagerie électronique et d'internet avait porté atteinte à son droit au respect de la vie privée et de la correspondance et que cette ingérence n'était pas « prévue par la loi », étant donné que, à l'époque des faits, aucune disposition du droit interne ne réglementait cette surveillance. La Cour a admis qu'il pouvait parfois être légitime pour un employeur de surveiller et de contrôler l'utilisation faite par un employé du téléphone et d'internet, mais a considéré que, en l'espèce, il n'y avait pas lieu de déterminer si l'ingérence litigieuse était « nécessaire dans une société démocratique ».

### Benediktsdóttir c. Islande

16 juin 2009 (décision sur la recevabilité)

La requérante soutenait que, en ne lui apportant pas une protection suffisante contre la publication illégale de ses courriers électroniques privés dans les médias, l'Islande avait manqué à assurer le respect de ses droits garantis par l'article 8 (droit au respect de la vie privée et de la correspondance) de la Convention. Elle alléguait qu'un tiers, dont elle ne connaissait pas l'identité, s'était procuré les courriers électroniques en question, à son insu et sans son consentement, sur un serveur précédemment détenu et exploité par son ancien employeur, qui avait fait faillite. Les messages électroniques publiés comprenaient en particulier des citations directes ou des paraphrases de messages échangés entre elle et l'un des anciens collègues du président directeur général d'une société multinationale relativement aux souhaits de celui-ci de trouver un bon avocat pour l'aider à remettre à la police des documents supposément compromettants qu'il avait en sa possession et pour le représenter dans une future procédure en justice

contre les dirigeants de ladite multinationale. Il y avait à l'époque en Islande un débat public relatif à des allégations selon lesquelles des personnalités auraient exercé des pressions illégitimes sur le déroulement des plus grandes enquêtes pénales qui aient jamais été menées dans le pays.

La Cour a déclaré la requête **irrecevable** (manifestement mal fondée). Elle a jugé que rien n'indiquait que les autorités islandaises aient outrepassé leur marge d'appréciation et manqué à ménager un juste équilibre entre le droit à la liberté d'expression du journal, garanti par l'article 10 de la Convention, et le droit de la requérante au respect de sa vie privée et de sa correspondance garanti par l'article 8 de la Convention.

### **Köpke c. Allemagne**

5 octobre 2010 (décision sur la recevabilité)

La requérante, qui travaillait comme caissière dans un supermarché, fut licenciée sans préavis pour vol, à la suite d'une mesure de surveillance vidéo secrète mise en œuvre par son employeur avec l'aide d'une agence de détectives privés. Elle contesta en vain son licenciement devant les juridictions du travail. De même, son recours constitutionnel fut rejeté.

La Cour a déclaré **irrecevable** (manifestement mal fondé) le grief de la requérante tiré de l'article 8 (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Elle a observé que la mesure avait été limitée dans le temps (deux semaines) et n'avait concerné que la zone accessible au public et entourant la caisse, que les éléments vidéo obtenus avaient été traités par un nombre limité de personnes travaillant pour l'agence de détectives et par du personnel de l'employeur, et qu'ils n'avaient été utilisés que dans le cadre du licenciement de la requérante et de la procédure devant les juridictions du travail. Elle a conclu qu'il n'avait été fait ingérence dans la vie privée de l'employée que pour autant que cela était nécessaire pour atteindre les buts poursuivis par la surveillance vidéo.

### **Özpinar c. Turquie**

19 octobre 2010

Cette affaire concernait la révocation d'une juge par le Conseil supérieur de la magistrature pour des raisons liées à la vie privée de l'intéressée (allégations notamment de relations personnelles avec un avocat et de port de tenues vestimentaires et de maquillage inconvenants). La requérante alléguait notamment que la décision de révocation du Conseil supérieur de la magistrature à son encontre avait été basée sur des éléments relevant de sa vie privée, et se plaignait de n'avoir pu bénéficier d'un recours effectif à cet égard.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention, l'atteinte portée à la vie privée de la requérante n'ayant pas été proportionnée au but légitime poursuivi. Elle a en outre conclu à la **violation de l'article 13** (droit à un recours effectif) de la Convention **combiné avec l'article 8**, la requérante n'ayant pas bénéficié d'une voie de recours répondant aux exigences minimales de l'article 13 pour faire valoir son grief sur le terrain de l'article 8.

### **Gillberg c. Suède**

3 avril 2012 (Grande Chambre)

Cette affaire concernait pour l'essentiel la condamnation pénale d'un professeur pour abus de fonction commis en tant que fonctionnaire, du fait de son refus de se conformer à deux arrêts d'une juridiction administrative qui avaient autorisé deux chercheurs bien précis à consulter, sous certaines conditions spécifiques, des travaux de recherche de l'université de Göteborg sur l'hyperactivité et le trouble déficitaire de l'attention chez les enfants.

La Cour a conclu que **ni l'article 8** (droit au respect de la vie privée) **ni l'article 10** (liberté d'expression) de la Convention **ne trouvaient à s'appliquer** dans cette affaire. Elle a jugé en particulier que le requérant ne pouvait pas invoquer l'article 8 pour dénoncer sa condamnation pénale ni s'appuyer, sous l'angle de l'article 10, sur un droit « négatif » à la liberté d'expression consistant à ne pas divulguer une information.

### **D.M.T. et D.K.I. c. Bulgarie (n° 29476/06)**

24 juillet 2012

Cette affaire concernait la suspension d'un fonctionnaire pendant la procédure pénale dirigée contre lui, soit une durée de plus de six ans, ainsi que l'interdiction qui lui avait été faite d'exercer toute autre activité rémunérée dans les secteurs privé et public, hormis l'enseignement et la recherche. Le requérant se plaignait notamment, sous l'angle de l'article 8 (droit au respect de la vie privée) de la Convention, de l'impossibilité, du fait de sa suspension de ses fonctions, de percevoir sa rémunération et de rechercher un autre emploi.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Elle a notamment estimé que l'interdiction n'avait pas été nécessaire et proportionnée au but légitime poursuivi par l'ouverture des poursuites pénales et qu'elle ne pouvait pas non plus être considérée comme la conséquence normale et inévitable de ces dernières. Ainsi, les autorités n'ont pas respecté un juste équilibre entre le respect de la vie privée du requérant et les intérêts de la société, en violation de l'article 8.

La Cour a également conclu dans cette affaire à la **violation de l'article 6 § 1 combiné avec l'article 6 § 3 a) et b)** (droit à un procès équitable – droit d'être informé sans délai de l'accusation dont on fait l'objet, droit de disposer du temps et des facilités nécessaires à la préparation de sa défense) de la Convention, à la **violation de l'article 6 § 1** (droit à un procès équitable dans un délai raisonnable), ainsi qu'à la **violation de l'article 13** (droit à un recours effectif) **combiné avec l'article 6 § 1 et avec l'article 8** de la Convention.

### **Michaud c. France**

6 décembre 2012

Cette affaire concernait l'obligation incombant aux avocats français de déclarer leurs « soupçons » relatifs aux éventuelles activités de blanchiment menées par leurs clients. Le requérant considérait notamment que cette obligation, qui résulte de la transposition de directives européennes, entrainait en contradiction avec l'article 8 (droit au respect de la vie privée) de la Convention qui protège la confidentialité des échanges entre l'avocat et son client.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Elle a souligné l'importance de la confidentialité des échanges entre les avocats et leurs clients ainsi que du secret professionnel des avocats. Elle a cependant estimé que l'obligation de déclaration de soupçon poursuivait le but légitime de la défense de l'ordre et de la prévention des infractions pénales dès lors qu'elle visait à lutter contre le blanchiment de capitaux et les infractions pénales associées, et qu'elle était nécessaire pour atteindre ce but. Sur ce dernier point, elle a retenu que, telle que mise en œuvre en France, l'obligation de déclaration de soupçon ne portait pas une atteinte disproportionnée au secret professionnel des avocats, puisque ceux-ci n'y sont pas astreints lorsqu'ils exercent leur mission de défense des justiciables et que la loi met en place un filtre protecteur du secret professionnel en prévoyant que les avocats ne communiquent pas directement leurs déclarations à l'administration mais à leur bâtonnier.

### **Radu c. République de Moldova**

15 avril 2014

La requérante se plaignait qu'un hôpital public avait révélé à son employeur des informations médicales à son sujet. Elle était formatrice à l'école de police et, en août 2003, alors qu'elle attendait des jumeaux, elle fut hospitalisée pendant deux semaines en raison d'un risque de fausse couche. Elle fit parvenir un certificat d'arrêt de travail à son employeur. Celui-ci demanda à l'hôpital des précisions relatives à cet arrêt de travail, et l'hôpital répondit à cette demande, en communiquant des informations sur la grossesse de la requérante, son état de santé et le traitement qu'elle suivait. Ces informations furent largement propagées sur le lieu de travail de la requérante, qui, peu après cela, subit une fausse couche due au stress. Elle intenta vainement une action en

justice contre l'hôpital et l'école de police, demandant une indemnisation pour violation de son droit au respect de sa vie privée.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Elle a jugé que l'ingérence dans l'exercice du droit au respect de la vie privée dont se plaignait la requérante n'était pas prévue par la loi au sens de l'article 8 de la Convention.

### **Sõro c. Estonie**

3 septembre 2015

Dans cette affaire, le requérant se plaignait de la publication, au journal officiel estonien de 2004, d'informations relatives à l'emploi de chauffeur qu'il avait occupé au service du Comité pour la sécurité de l'État de l'URSS (le KGB) à l'époque soviétique.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention. Elle a estimé que la mesure prise à l'égard du requérant n'avait pas été proportionnée aux buts qu'elle poursuivait. La Cour a notamment relevé que les dispositions pertinentes de la législation nationale prévoyaient la publication d'informations sur tous les employés des anciens services de sécurité – même sur les chauffeurs, comme en l'espèce – quelles qu'aient été leurs fonctions passées.

### **Versini-Campinchi et Crasnianski c. France**

16 juin 2016<sup>3</sup>

Les requérants, des avocats, se plaignaient de l'interception et de la transcription des conversations qu'ils avaient eues avec un de leurs clients et de l'utilisation contre eux, dans le cadre de la procédure disciplinaire dont ils avaient fait l'objet, des procès-verbaux correspondants.

La Cour a conclu à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et de la correspondance) de la Convention, jugeant que l'ingérence litigieuse n'était pas disproportionnée par rapport au but légitime poursuivi – la défense de l'ordre – et qu'elle pouvait passer pour nécessaire dans une société démocratique. Elle a estimé en particulier que, dès lors que la transcription de la conversation entre la seconde requérante et son client était fondée sur le fait que son contenu était de nature à faire présumer que l'intéressée avait elle-même commis une infraction, et que le juge interne s'était assuré que cette transcription ne portait pas atteinte aux droits de la défense de son client, la circonstance que la première était l'avocate du second ne suffisait pas pour caractériser une violation de l'article 8 de la Convention à l'égard de celle-ci.

### **Requêtes pendantes**

#### **Bărbulescu c. Roumanie (n° 61496/08)**

12 janvier 2016 (arrêt de chambre) – affaire renvoyée devant la Grande Chambre en juin 2016

Cette affaire concerne le licenciement du requérant par son employeur, une société privée, pour avoir utilisé à des fins personnelles, et pendant les heures de travail, les comptes internet de la société au mépris du règlement de celle-ci. L'intéressé allègue en particulier que la décision de son employeur de mettre un terme à son contrat repose sur une violation de sa vie privée.

Dans son arrêt de chambre du 12 janvier 2016, la Cour a conclu, par six voix contre une, à la **non-violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale, du domicile et de la correspondance) de la Convention, jugeant que les juridictions roumaines avaient ménagé un juste équilibre entre le droit du requérant au respect de sa vie privée et de sa correspondance en vertu de l'article 8 et les intérêts de son employeur. La chambre a observé en particulier que la vie privée et la correspondance du requérant avaient été mises en jeu. Toutefois, la surveillance de ses communications par son employeur avait été raisonnable dans le contexte d'une procédure disciplinaire.

Le 6 juin 2016, le collège de la Grande Chambre a accepté la demande du requérant de renvoyer l'affaire devant la Grande Chambre.

<sup>3</sup>. Cet arrêt deviendra définitif dans les conditions définies à l'article 44 § 2 de la Convention.

### Vukota-Bojic c. Suisse (n° 61838/10)

Requête communiquée au gouvernement suisse le 6 septembre 2013

Suite à un accident sur un passage piéton, la requérante fut hospitalisée et, peu après, déclarée inapte au travail. L'affaire concerne la surveillance de l'intéressée par des détectives privés employés par la société d'assurance médicale qui payait les indemnités d'invalidité.

La Cour a communiqué la requête au gouvernement suisse et posé des questions aux parties sous l'angle de l'article 6 (droit à un procès équitable) et de l'article 8 (droit au respect de la vie privée) de la Convention.

### Libert c. France (n° 588/13)

Requête communiquée au gouvernement français le 30 mars 2015

Le requérant se plaint en particulier d'une violation de son droit au respect de sa vie privée résultant du fait que son employeur (la société nationale des chemins de fer (« SNCF »)) a ouvert, en-dehors de sa présence, des fichiers figurant sur le disque dur de son ordinateur professionnel intitulé « D:/données personnelles ». L'intéressé fut par la suite radié des cadres en raison du contenu de ces fichiers.

La Cour a communiqué la requête au gouvernement français et posé des questions aux parties sous l'angle de l'article 8 (droit au respect de la vie privée) de la Convention.

## Saisies sur salaires

### Paulet c. Royaume-Uni

13 mai 2014

Dans cette affaire, le requérant se plaignait de la saisie sur salaire ordonnée contre lui après sa condamnation pour obtention d'un emploi au moyen d'un faux passeport. Il alléguait que l'ordonnance de saisie avait été disproportionnée en ce qu'elle avait abouti à la confiscation de l'intégralité des économies qu'il avait réalisées en près de quatre ans de travail effectif, sans qu'aucune distinction n'ait été établie entre son affaire et d'autres affaires portant sur des infractions plus graves telles que le trafic de stupéfiants ou le crime organisé.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 1** (protection de la propriété) **du Protocole n° 1** à la Convention, jugeant que la portée du contrôle effectué en l'espèce par les juridictions nationales avait été trop étroite. Notamment, celles-ci s'étaient limitées à déclarer que l'ordonnance de saisie contre le requérant avait été justifiée par l'intérêt général, sans mettre en balance cet intérêt avec le droit de l'intéressé au respect de ses biens comme le veut la Convention.

## Sécurité au travail

### Vilnes et autres c. Norvège

5 décembre 2013

Cette affaire concernait les griefs d'anciens plongeurs qui alléguaient être invalides du fait de leur activité de plongeur en mer du Nord pour des compagnies pétrolières durant la période pionnière d'exploration (de 1965 à 1990). Tous les requérants reprochaient à l'État norvégien de n'avoir pas pris les mesures appropriées pour protéger la santé et la vie des plongeurs qui travaillaient en mer du Nord et, pour ce qui concerne trois requérants, dans les installations d'essai. Ils alléguaient tous également que l'État ne les avait pas dûment informés des risques qu'ils prenaient en plongeant en mer du Nord et en participant aux plongées d'essai.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée) de la Convention, les autorités norvégiennes n'ayant pas veillé à mettre à la disposition des requérants des informations essentielles qui auraient permis à ceux-ci d'apprécier les risques pour leur santé et leur vie résultant de l'utilisation de tables de décompression rapide. Elle a par ailleurs conclu à la **non-violation de l'article 2** (droit à la vie) **et de**

**l'article 8** de la Convention relativement aux autres griefs des requérants concernant la non-adoption par les autorités de mesures de nature à empêcher que la santé et la vie des intéressés ne fussent mises en danger, ainsi qu'à la **non-violation de l'article 3** (interdiction des peines et traitements inhumains ou dégradants) de la Convention.

Cet arrêt complète la jurisprudence de la Cour relative à l'accès à l'information dans le cadre des articles 2 et 8 de la Convention, notamment dans la mesure où il établit une obligation pour les autorités d'assurer que les employés reçoivent des informations essentielles leur permettant d'apprécier les risques pour leur santé et leur sécurité liés à leur profession.

### **Brincat et autres c. Malte**

24 juillet 2014

Cette affaire concernait des ouvriers de chantier naval qui avaient été exposés à l'amiante pendant plusieurs décennies des années 1950 au début des années 2000 et qui en avaient gardé des séquelles. Les requérants se plaignaient en particulier d'avoir été exposés à l'amiante (ou que leurs proches aient été exposés à l'amiante) et reprochaient au gouvernement maltais de ne pas les avoir protégés (ou avoir protégé leurs proches) des conséquences dramatiques de cette exposition.

La Cour a conclu à la **violation de l'article 2** (droit à la vie) de la Convention à l'égard des requérants dont le proche était décédé et à la **violation de l'article 8** (droit au respect de la vie privée et familiale) de la Convention à l'égard des autres requérants. Elle a notamment jugé que, étant donné la gravité des risques liés à l'amiante, même si les États ont une certaine latitude (« marge d'appréciation ») pour décider comment gérer de tels risques, le gouvernement maltais avait manqué aux obligations positives que lui impose la Convention, en ce qu'il n'avait pas légiféré ni pris de mesures pratiques pour faire en sorte que les requérants soient suffisamment protégés et informés du risque auquel étaient exposées leur santé et leur vie. Estimant que, depuis le début des années 1970 au plus tard, le gouvernement maltais savait ou aurait dû savoir que la santé des ouvriers du chantier naval était mise en danger par l'exposition à l'amiante, la Cour a observé qu'il n'avait pas pris de mesures positives pour parer à ce risque avant 2003.

---

**Contact pour la presse :**  
Tél. : +33 (0)3 90 21 42 08